

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



Manual útil para o muçulmano

português

برتغالي

المُختَصَرُ المُفِيدُ لِلْمُسْلِمِ



Comissão Científica
da Associação para o Serviço do Conteúdo islâmico em línguas

المُختَصَرُ المُفِيدُ لِلْمُسْلِمِ

Manual útil para o muçulmano

اللَّجْنَةُ الْعِلْمِيَّةُ

بِجَمْعِيَّةِ خِدْمَةِ الْمُحْتَوَى الْإِسْلَامِيِّ بِاللُّغَاتِ

A Comissão Científica
da Associação para o Serviço do Conteúdo
Islâmico em idiomas

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Manual útil para o muçulmano
Em nome de Allah, O Misericordioso, O
Misericordiador

Prefácio

Todos louvores pertencem a Allah, o Senhor dos mundos, e que a bênção e a paz estejam sobre o nobre dos profetas e mensageiros, o nosso Profeta Muhammad e sobre sua família e todos os seus companheiros.

Ora bem:

E dentre as grandes dádivas de Allah sobre o ser humano encontra-se o facto de agraciá-lo com o Islam, e conceder-lhe firmeza à isso, e força para praticar com suas leis e legislação, E neste livro, o muçulmano aprende os fundamentos que tornam correta a sua prática religiosa, de forma resumida, para que se torne claro para ele os grandes marcos desta religião; para que aumente o seu conhecimento sobre seu Senhor, sua religião, o Islam, e de seu Profeta Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele -; assim poderá adorar Allah com sabedoria e conhecimento.

A sabedoria por detrás da criação dos servos

Allah - o Altíssimo - criou-nos para um grandioso propósito: a Sua exclusiva adoração, sem associados; como disse o Altíssimo:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾﴾

E não criei os gênios e os humanos senão para Me adorarem. [Al-Zhariyaat: 56] Isto é: para que O adorem somente a Ele, O Único que não tem parceiros. E este grandioso propósito é o eixo em torno do qual gravitam todas as nossas obras e objectivos nesta vida terrena; disse Ele, Glorificado seja:

﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾﴾

E supusestes que vos criamos, em vão, e que não seríeis retornados a Nós?

Então, Sublimado seja Allah, O Rei, O Verdadeiro! Não existe deus senão Ele. Ele é O Senhor do nobre Trono! [Al-Muminun: 115-116]

Meu Senhor é Allah

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢٠﴾﴾

Ó humanos! Adorai vosso Senhor, Que vos criou e aos que foram antes de vós, na esperança de serdes piedosos [Al-Baqarah: 21]

O Altíssimo diz:

﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ...﴾

Ele é Allah. Não existe deus senão Ele.

[Al-hashr: 22]

O Altíssimo diz:

﴿...لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

Nada é igual a Ele. E Ele é O Oniouvinte, O Onividente. [Ash-Shurá: 11]

Allah é meu Senhor e Senhor de tudo, o Rei, o Criador, o Sustentador, o Controlador de tudo.

E é o Único merecedor de adoração, não existe outro Senhor nem deus além d'Ele.

À Ele pertencem os belos nomes e altos atributos que Ele próprio confirmou para Si e o Seu Profeta - Que a paz e bençãos de Allah estejam com ele - assumiu para Ele, chegaram ao auge da perfeição e beleza, nada é igual à Ele, e Ele é Oniouvinte, o Onividente.

Dentre Seus Belos nomes:

O Sustentador, o Clemente, o Capaz, o Rei, o Oniouvinte, a Paz, o Onividente, o Tutor, o Criador, o Sútil, o Suficiente, o Perdoador.

O Sustentador: o responsável pelos sustentos dos servos, Aquele que detém o controle de seus

corações e seus corpos.

O Clemente: Possuidor de Misericórdia ampla e grande que abrange todas as coisas.

O Onipotente: é aquele que possui capacidade perfeita que não é assolada por uma incapacidade e nem fraqueza.

O Rei: É Aquele que tem a qualidade de grandeza, capacidade e controle, e Dono de todas coisas e que as rege.

O Oniouvinte: Aquele que ouve tudo o que é audível, quer seja em secreto ou em aberto, e Ele ouve as súplicas de Seus servos e suas implorações a Ele.

A Paz: O Livre de toda imperfeição, dano e defeito.

O Onividente: Aquele que Sua visão abarca tudo, por mais ínfimo e pequeno que seja, Aquele que bem vê tudo e sabe de coisas interiores.

O Tutor: O Responsável pelo sustento das criaturas, aquele que controla seus interesses e que tutela seus aliados, facilita para eles e lhes é suficiente em seus assuntos.

O Criador: aquele que faz existir as coisas e as inventa sem ter um exemplo anterior.

O Sútil: Aquele que honra seus servos, tem misericórdia deles e dá o que pedem.

O Suficiente: Aquele que é suficiente para os seus servos naquilo que precisam, aquele que é tomado

como suficiente em detrimento dos outros, e todos outros são dispensáveis com Ele.

O Perdoador: aquele que purifica os pecados de seus servos e não os castiga por causa disso.

E o nosso Profeta Muhammad ﷺ

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (١٨٨)

De facto, um Mensageiro vindo de vós chegou-vos; é-lhe penoso o que vos embaraça; é zeloso de guiar-vos, é compassivo e misericordioso para com os crentes. [At-Taubah:128]

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (١٨٩)

E não te enviamos senão como misericórdia para os mundos. [Al-Anbiyá: 107].

Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - A Misericórdia, O

Orientador:

Ele é Muhammad filho de Abdullah filho de Abdul Muttalib filho de Hashem. Hashem é do Quraish, o Quraish é dos árabes.

Sua mãe: Amina filha de Wab; sua ama de leite: Halimah as-Sa'diyah. O Mensageiro de Allah (Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) casou-se

com onze mulheres e faleceu enquanto tinha nove mulheres.

O Profeta - paz e benções de Allah estejam sobre ele - teve sete filhos: três filhos e quatro filhas; os filhos homens foram: Al-Qasim, Abdullah e Ibrahim; e as filhas são: Zainab, Ruqayah, Umm Kulthum e Fátima.

Obedecê-lo naquilo que ele ordenou, acreditá-lo naquilo que ele informou, abster-se daquilo que ele proibiu e advertiu e não adorar a Allah exceto da forma que ele legislou.

A sua mensagem e a mensagem de todos profetas anteriores a ele, é de convidar para adoração exclusiva de Allah, o Único, sem parceiros. Allah - o Altíssimo - diz:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾

E não enviamos, antes de ti, Mensageiro algum, sem que lhe revelássemos que não existe deus além de Mim; então, adorai-Me. [Al-Anbiyá: 25].

E ele - que a paz e benções de Allah estejam sobre ele - é o selo dos profetas e mensageiros, como Allah - o Altíssimo - diz:

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾

Muhammad não é pai de nenhum de vossos homens, mas o Mensageiro de Allah e o selo dos

Profetas. E Allah, de todas as cousas, é Onisciente. [Al-Ahzab: 40].

Allah - o Altíssimo - enviou-o com a religião do Islam para todas as pessoas, como disse o Todo-Poderoso:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾﴾

E não te enviamos Muhammad, senão a toda a humanidade, por alvissareiro e admoestador, mas a maioria dos homens não sabe. [Sabá: 28]

O Profeta ﷺ tem grandes direitos sobre todo muçulmano, dentre eles:

1- Crença em sua missão profética, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, e em sua veracidade, e na infalibilidade da sublime legislação que ele trouxe, bem como a obrigação de obedecê-lo e segui-lo nela, disse o Altíssimo:

﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٣﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾﴾

E não fala, por paixão;

Sua fala não é senão revelação a ele revelada. [An-Najm:3-4]

2- Dever de amá-lo (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) e dar primazia a esse amor sobre o amor por si mesmo, ou pelos filhos e todas as criaturas; e o que esse amor implica é seguir a orientação do Profeta (ﷺ), obedecer aos seus comandos e evitar o que ele proibiu e advertiu.

3- A obrigação de honrá-lo, apoiá-lo, exaltá-lo e

venerá-lo - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -.

4- O pedido de bênçãos para ele - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -; isto é: elogiá-lo - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - e pedir a Allah que eleve a sua menção e aumente a sua exaltação e honra, o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

(مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا).

(Quem enviar bênçãos sobre mim, Allah enviará dez sobre ele) Relatado por Muslim.

5- A proibição de exagero nos seus direitos - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele -, e de elevá-lo acima da posição que Allah lhe concedeu; pois o Profeta (paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) advertiu disso com a mais severa advertência, como - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele disse:

(لَا تُظَرُونِي كَمَا أَظَرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ) رواه البخاري.

“Não me exaltem como os cristãos exaltam o filho de Maria (Jesus), eu sou apenas um servo, então, digam servo e mensageiro de Deus.” Narrado por Al-Bukhari.

E dentre suas qualidades - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele:

A veracidade, a misericórdia, a ternura, a paciência, a bravura, a generosidade, o bom caráter, a justiça, a humildade e perdão.

O Alcorão Sagrado são Palavras do meu Senhor

O Altíssimo diz:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا﴾

Ó humanos! Com efeito, chegou-vos uma prova de vosso Senhor, e fizemos descer, para vós, evidente luz. [An-Nissá: 174]

O Alcorão Sagrado são palavras de Allah que Ele falou verdadeiramente e fez descer sobre seu Profeta Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - para tirar as pessoas da escuridão para a luz e guiar-lhes para o caminho reto. Aquele que o recitar ganha grandes recompensas, e aquele que trilhar seu caminho trilha um caminho consistente. Abdullah Ibn Massaud (que Allah esteja satisfeito com ele) narrou: O Mensageiro de Allah - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - disse:

﴿مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ ﴿الْم﴾ حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا م حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ﴾.

Quem ler uma letra do Livro de Allah, terá como

recompensa equivalente a dez; não digo que {Alif-Lám-Mim} é uma letra, mas {Alif} é uma letra, {Lám} é uma letra e {Mim} é uma letra. Narrado por Tirmizi.

Allah o protegeu da alteração e da distorção e fez dele um sinal eterno até o Dia do Juízo, disse o Todo-Poderoso:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾

Por certo, Nós fizemos descer o Alcorão e por certo, dele somos Custódios. [Al-Hijr: 9] Todo aquele que alegar que o Alcorão é incompleto ou alterado desmente Allah, Exaltado seja, e Seu Mensageiro (Que a paz e bênçãos de Allah esteja com ele), e é apóstata da religião islâmica.

O Nobre Alcorão engloba o que os livros divinos anteriores continham e, além disso, acrescenta nas exigências divinas e na ética interior; confirma o que neles há de verdade. E não há, da parte de Allah Todo-Poderoso, neste tempo, nenhum livro que deva ser seguido, venerado, recitado em adoração e posto em prática, exceto o Nobre Alcorão.

Minha religião é o Islam

Os níveis da religião são três: O Islam, a fé e Al-Ihsán.

Primeira categoria: O Islam

O Islam é: submissão a Allah através do monoteísmo, submissão a Ele através da obediência

e rejeição do politeísmo e do seu povo.

Pilares do Islam

E disse:

(يُبَيِّنُ الْإِسْلَامَ عَلَى خَمْسٍ، شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامَ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ، وَحَجَّ الْبَيْتِ).

O Islam foi erguido sobre cinco pilares: Testemunho de que não existe outra divindade digna de adoração além de Allah e de que Mohammad é o Seu Mensageiro; o cumprimento das orações; o pagamento do zakat; a observância do jejum no mês de Ramadhan; e a peregrinação à Casa de Allah. Relatado por Bukhari e Muslim

Pilares do Islam são atos de adoração obrigatórios sobre todo o crente, e não é correta a crença de alguém sem antes de crer na sua obrigação e praticá-las; pois o Islam baseia-se neles, por isso foram denominados de pilares do Islam.

E esses pilares são:

O primeiro pilar: Testemunho de que não há divindade além de Allah e que Muhammad é Mensageiro de Allah.

O Altíssimo diz:

{فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...}

Então, sabe que não há Deus senão Allah.
[Muhammad: 19]

E Allah diz:

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾

Com efeito, um Mensageiro vindo de vós chegou-vos; é-lhe penoso o que vos embarça; é zeloso de guiar-vos, é compassivo e misericordioso para com os crentes.

[At-Taubah:128]

O significado do testemunho "Não há deus além de Allah" i.e. Ninguém é digno de adoração exceto Allah.

O significado do testemunho "Muhammad é Mensageiro de Allah": obedecê-lo naquilo que ele ordenou, acreditá-lo naquilo que ele informou, abster-se daquilo que ele proibiu e advertiu e não adorar a Allah exceto da forma que ele legislou.

O segundo pilar: Cumprimento da Oração.

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿...وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ...﴾

E cumpri a oração [Al-Baqarah: 110]

Observar a oração significa observá-la da forma como foi instituída por Allah e da forma como seu Profeta Muhammad - Que a paz e bênçãos de Alla estejam com ele - ensinou-nos.

O terceiro pilar: Pagar a caridade obrigatória.

Allah, Exaltado seja, disse:

(...وَأَتُوا الزَّكَاةَ...)

e concedei az-zakāh [Al-Baqarah: 110]

Allah - o Altíssimo - tornou obrigatório o zakat como um teste da veracidade da crença do crente, e como gratidão ao seu Senhor pelo fato de ter-lhe agraciado com riqueza, e para que possa ajudar os pobres e necessitados.

E dar zakah sucede dar aos seus devidos merecedores.

E é um dever obrigatório na riqueza quando chega a um determinado montante, é dado à oito tipo de pessoas que Allah fez menção no Nobre Alcorão, dentre eles, os pobres e os necessitados.

E no seu cumprimento reside a qualidade de misericórdia e compaixão, e pureza para o comportamento e riqueza do crente, e incutimento de alegria nos corações de pobres e necessitados, e fortificação de laços de amor e irmandade entre os membros da sociedade, por isso o crente piedoso tira com total tranquilidade, pois, através disso ele alegra os outros.

E a porção do zakat é de 2.5% da riqueza guardada, dentre ouro, prata, dinheiro e mercadoria que foi preparada para compra e venda para ganhar lucro; se este valor atingir um determinado limite e permanecer na sua posse um ano inteiro.

Também é obrigatório o zakat para aquele que

detém certos animais (camelos, gado bovino e caprino e ovino), caso estejam a comer do capim da terra na maior parte do ano, sem que o dono precise de comprar e dar-lhes de comer.

Do mesmo modo, o zakat é obrigatório naquilo que sai da terra, como o rikaz — que é aquilo que se encontra de enterramentos da época da ignorância (Jahiliyah) —, bem como em cereais, frutas e minerais quando chegarem à uma determinada quantidade.

O quarto pilar: Jejum no mês de Ramadhan

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

Ó vós que credes! É-vos prescrito o jejum como foi prescrito aos que foram antes de vós, para serdes piedosos. [Al-Baqarah: 110]

Ramadhan: É o nono mês do calendário Hijri, e é um mês honrado pelos crentes, e detém um estatuto especial comparado com os outros meses, e jejuar todo ele é um dos cinco pilares do Islam.

Jejum do Ramadhan é abster-se de comer, beber e do sexo e todas as outras coisas que quebram o jejum a partir da alvorada até o pôr do sol, durante os dias do Ramadhan, com intuito de agradar a Allah.

O quinto pilar: Peregrinação à Sagrada Casa de Allah

O Altíssimo diz:

﴿...وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا...﴾

E por Allah, impende aos homens a peregrinação à Casa, a quem até ela possa chegar. [Áli-Imran: 97]

A Peregrinação é obrigatória para quem tem meios para tal, uma vez na vida, i.e: Direcionar-se à Casa Sagrada e locais sagrados em Makkah com intuito de observar um determinado acto de adoração, num determinado tempo, e o Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - observou a peregrinação e outros profetas antes dele também observaram, e Allah ordenou Ibrahim - Que a paz esteja com ele - a convocar as pessoas à Peregrinação, conforme Allah - o Altíssimo - informou no Nobre Alcorão, dizendo:

﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحُجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾﴾

E noticia aos homens a peregrinação. Eles te virão a pé ou montados em todo magro camelo, vindo de cada desfiladeiro distante, [Al-Hajj, 27]

Segunda categoria: Al'ímán

A Fé: é a concordância, a crença firme e o reconhecimento pleno de tudo quanto Allah e Seu Mensageiro, que a paz e bênçãos de Allah estejam

sobre ele, ordenaram crer, e a submissão a Allah interna e externamente. É a crença do coração e a sua convicção que inclui as ações do coração e as ações dos membros do corpo; e isso abrange o cumprimento de toda a religião. Ela aumenta com a obediência e diminui com a desobediência.

Pilares da fé

O Profeta (Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele) foi questionado acerca da fé, e disse:

(أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ).

{A fé é crer em Allah, Seus anjos, Seus livros, Seus mensageiros, e o Derradeiro Dia e crer na predestinação, do bem e do mal.}

Pilares da Fé são aqueles actos de adoração relacionados com o coração, que todo crente deve ter obrigatoriamente, e não é correcto o Islam da pessoa exceto crendo neles e praticando o seu conteúdo, por isso foram denominados de Pilares da Fé. E a diferença entre eles e os Pilares do Islam é que os Pilares do Islam são práticas visíveis que a pessoa pratica com seus membros, como o pronunciamento dos dois testemunhos, oração e caridade, e os Pilares da Fé são práticas espirituais que a pessoa exerce com o coração, como a crença em Allah, Seus anjos, Seus livros e profetas.

O primeiro pilar: A crença em Allah

O Altíssimo diz:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ...﴾

Os autênticos crentes são, apenas, os que crêem em Allah [Nur: 62]

Creemos na existência de Allah, e acreditamos na Sua unicidade em Seu Senhorio, Divindade e em Seus belos nomes e atributos; portanto, a crença em Allah inclui o seguinte:

A crença na Sua existência, o Puro e Altíssimo.

A crença no Senhorio de Allah - o Altíssimo - e que Ele é Dono de todas as coisas, Sustentador e Controlador de tudo.

A crença na Unicidade de Allah e que Ele é o Único merecedor de adoração, e não tem parceiro em nada dos seguintes: oração, prece, votos, sacrifício, pedido de ajuda, pedido de refúgio e todos os outros actos de adoração.

A crença nos Seus belos nomes e atributos, que assumiu para Si ou seu Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - assumiu para Ele, e rejeitar o que Ele rejeitou para Si ou seu Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - rejeitou para Ele, dentre nomes e atributos, e crer que seus nomes e atributos atingiram o topo na perfeição e beleza, e que nada é igual a Ele, e Ele é Oniuvinte, Onividente.

O segundo pilar: A crença nos anjos.

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَى أَجْنَحَةٍ مَّتَنَّى
وَتِلْكَ وَرُبَاعٌ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

Louvor a Allah, O Criador dos céus e da terra, Que faz dos anjos Mensageiros, dotados de asas: duas, ou três, ou quatro. Ele acresce, na criação, o que quer. Por certo, Allah, sobre todas as cousas, é Onipotente. [Fátir: 1]

Cremos que os anjos pertencem ao mundo invisível, e que são criaturas criadas de luz e Allah fê-los obedientes e humildes diante d'Ele.

E eles são criaturas magníficas, que só Allah abarca suas forças e seus números, e cada um deles tem suas qualidades, nomes e tarefas que Allah atribuiu-lhes especificamente, dentre eles: Arcanjo Gabriel - Que a paz esteja com ele - que foi incumbido de descer com palavras de Allah até os seus mensageiros.

O terceiro pilar: A crença nos livros

O Altíssimo diz:

﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾

Dizei: "Cremos em Allah e no que foi revelado

para nós, e no que fora revelado para Abraão e Ismael e Isaque e Jacó e para as tribos; e no que fora concedido a Moisés e a Jesus, e no que fora concedido aos profetas, por seu Senhor. Não fazemos distinção entre nenhum deles. E para Ele somos muçulmanos". Al-Baqarah: 136

Cremos que Allah fez descer livros aos Seus mensageiros, para que sirva de uma argumentação contra os seres vivos e uma clareza para os que praticam.

Ensinam-lhes, por meio dela, a sabedoria e os purificam.

E que Allah - o Puro - com o envio do seu Profeta Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - para toda a humanidade, revogou com a sua legislação todas as legislações anteriores, e fez do Sagrado Alcorão confirmação para todos os livros celestiais, e Allah auto-responsabilizou-se em proteger o Nobre Alcorão de qualquer alteração ou deturpação, Allah disse:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾﴾

Por certo, Nós fizemos descer o Alcorão e por certo, dele somos Custódios. [Al-Hijr: 9] Porque o Nobre Alcorão é o último livro de Allah para a Humanidade, e seu Profeta Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - é o último Profeta, e a religião Islâmica é a religião que Ele

contentou-se até o dia do Julgamento, Allah - o Altíssimo - diz:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ...﴾

Por certo, a religião perante Allah é o Islam.

[Ál-Imran: 19]

E os livros celestiais que Allah mencionou no Seu Livro são os seguintes:

O Sagrado Alcorão: Allah fez descer sobre Seu Profeta Muhammad ﷺ.

A Torá: Allah fez descer sobre seu Profeta Moisés - Que a paz esteja com ele.

O Evangelho: Allah fez descer sobre Seu Profeta Jesus - Que a paz esteja com ele.

O Zabur: Allah fez descer sobre Seu Profeta David - Que a paz esteja com ele.

As páginas de Ibrahim: Allah fez descer sobre seu Profeta Abraão - Que a paz esteja com ele.

O quarto pilar: A crença nos Mensageiros.

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ...﴾

E, com efeito, enviamos a cada comunidade um Mensageiro, para dizer: 'Adorai a Allah e evitai os ídolos.' [An-Nahl: 36]

Cremos que Allah enviou às Suas criaturas Mensageiros para convidá-los à adoração de Allah, o Único, sem parceiros, e descrever em tudo que é adorado além de Allah.

E que todos eles são homens servos de Allah, e são verazes, puros e fiéis, guias, Allah ajudou-lhes através de sinais que indicam sua veracidade, e que eles difundiram tudo que foram incumbidos e que todos estavam na verdade e claros guias.

E as suas pregações, desde o primeiro até o último, foi a mesma, no que tange a essência da religião, i.e. a Unicidade de Allah na adoração e não atribuir-Lhe parceiros.

Quinto princípio: A crença no Derradeiro Dia.

O Altíssimo diz:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ

اللَّهِ حَدِيثًا﴾

Allah, não existe deus senão Ele! Em verdade, Ele vos juntará no indubitável Dia da Ressurreição. E quem mais verídico que Allah em dizê-lo?

[Nissá: 87].

Cremos no Último Dia, que é o Dia da Ressurreição, que não existe um outro dia depois deste, e cremos em tudo o que é relacionado a ele, dentre aquilo que nosso Senhor informou no Seu Nobre Livro ou nosso Profeta - Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele - falou-nos; como a morte da pessoa, a ressurreição e o ressurgimento, a intercessão, a balança, o ajuste de contas, o Paraíso e o Inferno, e outras coisas relacionadas com o Dia

do Juízo Final.

O sexto pilar: A crença no destino, no seu bem e no seu mal

O Altíssimo diz:

(إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٩﴾)

Por certo, Nós criamos cada coisa, na justa medida. [Al-Qamar: 49]

E cremos na Predestinação, do bem e do mal; é o decreto de Allah, o Altíssimo, para as criaturas segundo o que precedeu em Seu conhecimento e o que Sua sabedoria determinou, e que tudo quanto sucede às criaturas dentre os acontecimentos desta vida é do conhecimento de Allah, destino de Allah, e de Seu controle Impar sem parceiros, e que estes destinos estavam escritos antes da criação humana, e que o ser humano tem o livre arbítrio, e que ele é o arquitecto real das suas práticas; mas tudo isso não sai do controlo de Allah e Sua permissão.

A crença no destino baseia-se em quatro estágios, os seguintes:

O primeiro: A crença no conhecimento abrangente de Allah

O segundo: A crença na escrita de Allah de tudo o que sucederá até o Dia do Juízo Final.

O terceiro: A crença na vontade de Allah e sua capacidade absoluta, o que Ele deseja acontece e o que Ele não deseja não acontece.

O quarto: A crença que Allah criou tudo, não há parceiros na sua criação.

Terceira categoria: Al-Ihssán

Al-Ihssán é: Adorar a Allah como se tu O visses, e se tu não O vês, então Ele te vê. Disse Allah, o Todo-Poderoso:

﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾

Por certo, Allah é com os que são piedosos e com os que são benfeitores. [An-Nahl: 128].

A purificação

O Altíssimo diz:

﴿...إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾

Por certo, Allah ama os que se voltam para Ele, arrependidos, e ama os purificados.

[Al-Baqarah: 22]

E disse:

﴿مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ﴾.

Aquele que realizar ablução como esta minha, em seguida observar dois rakats sem permitir que seus pensamentos sejam distraídos, todos os seus pecados anteriores são expiados. Narrado por Bukhari

Por causa do alto estatuto da oração, Allah instituiu a purificação para ela, e tornou uma

condição para a sua aceitação, pois ela é a chave da oração, e o facto de conhecer a sua virtude faz com que o coração anseie para cumpri-la. Disse ﷺ:

(الْظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ، أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَايِعَ نَفْسِهِ فَمُعْتِقُهَا، أَوْ مُوْبِقُهَا).

A purificação é a metade da fé. O louvarmos a Allah faz com que se encha a balança das boas ações; e o louvarmos e glorificarmos a Allah fazem com que se encham o que há entre o céu e a terra. A oração é luz, e a caridade é uma evidência. A paciência é luminosidade, e o Alcorão é uma prova, a favor ou contra ti. Todas as pessoas começam o dia como vendedoras de si mesmas, libertando-se ou se condenando. Narrado por Muslim.

E disse:

(مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ).

“Quem fizer a ablução com perfeição, os seus pecados sairão do seu corpo, até os que estiverem debaixo das unhas.” Relatado por Muslim.

O servo aproxima-se do seu senhor com pureza visível, através da ablução, e invisível através do cumprimento desta adoração, de forma sincera e seguindo os passos do Profeta - Que a paz e benções

de Allah estejam com ele -.

Para que a ablução é obrigatória:

1- Todo tipo de oração, quer seja obrigatória ou facultativa.

2- Tawaf em volta da Kaabah

3- Tocar no Alcorão

Observo a ablução e me banho com água pura:

A água pura é toda aquela que desce do céu ou sai da terra, e permanece na sua essência e não muda nenhuma das três qualidades, i.é.: A cor, o sabor e cheiro, com algo que remove a sua pureza.

A ablução

Passo 1: A intenção, e o seu lugar é no coração, e o significado de intenção é: O desejo do coração em praticar actos de adoração com intuito de aproximar-se de Allah.

Passo 2: Digo: “Em nome de Allah”.

Passo 3: Lavagem das mãos, três vezes.

Passo 4: Gorgolejar, três vezes.

Gorgolejar é introduzir água na boca e movê-la e em seguida jogá-la.

Passo 5: Inalação, depois a aspiração três vezes, e a inalação: Puxar água com a respiração até o fim das narinas.

Aspiração: I.e. Tiragem do que há no nariz, dentre muco e outras coisas, através da respiração.

Passo 6: Lavagem da face, três vezes.

Limite da face:

A face: Tudo que se encara com ela.

E o limite largura da face: De uma orelha para outra orelha.

E o seu limite no comprimento: Do princípio do cabelo da cabeça até o fim do queixo.

Abrange na lavagem da face todo cabelo fino, assim como al-Byadh e al-Izhar.

Al-Byadh é o que se encontra entre o osso saliente e o lóbulo da orelha.

Al-Izhar: É o cabelo que fica no osso saliente, paralelo ao orifício da orelha, passando para o interior da cabeça, e o que desce dele até a cunha da orelha.

E abrange também na lavagem da face todo cabelo grosso da barba e todo aquele que desce com ela.

Passo 7: Lavagem das duas mãos, iniciando da ponta dos dedos das mãos até os cotovelos, três vezes.

E os cotovelos entram na lavagem obrigatória das mãos.

Passo 8: Passar sobre a toda cabeça as duas mãos úmidas, incluindo as orelhas, uma única vez.

Iniciando da frente da cabeça levando-as até a nuca e em seguida retorná-las.

E introduza os dois dedos indicadores nos ouvidos, e coloca os polegares na parte traseira das orelhas; e com eles limpa a parte interior e exterior

das orelhas.

Passo 9: Lavagem dos pés a partir dos dedos até os tornozelos, três vezes, e os tornozelos entram na lavagem obrigatória.

Os dois tornozelos: Os dois ossos que se encontram no final das pernas.

Passo 10: É recomendável (sunnah) ao muçulmano dizer, após a ablução (wudu): “Testemunho que não há divindade digna de adoração além de Allah, O Único, que não tem parceiro, e testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Ó Allah, torna-me dentre os que se arrependem e torna-me dentre os que se purificam.” Segundo seu dito: “Quem fizer a ablução e a aperfeiçoar, e então disser: ‘Testemunho que não há divindade digna de adoração além de Allah, O Único, que não tem parceiro, e testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Ó Allah, torna-me dentre os que se arrependem e torna-me dentre os que se purificam’, ser-lhe-ão abertas as oito portas do Paraíso; entrará por qualquer uma delas que desejar.” Narrado por at-Tirmizi.

A ablução torna-se inválida com as seguintes coisas:

1- O que sai das duas vias, como urina, fezes, gases, esperma e outros fluidos.

2. Desaparecimento do juízo, com sono profundo, desmaio, embriaguez ou loucura.

3- Tudo que torna o banho obrigatório, como o

janabah, menstruação e período pós parto.

Quando a pessoa termina de suprir suas necessidades é obrigatório que a pessoa remova a impureza, quer seja com água, e isso é o melhor, ou com outra coisa pura, como pedra, papel, pano etc, na condição que isso seja feito três vezes ou mais, com algo que remova a impureza.

Ato de passar as mãos molhadas sobre a-khufain e/ou meias.

Caso use meias de couro ou de linho é possível passar as mãos sobre elas sem que seja necessário lavar os pés, com as seguintes condições:

1. Que tenham sido usadas depois da purificação total das impurezas menores e maiores, e nela foram levados os pés.
2. Que estejam puras.
3. Que estejam dentro do período determinado.
4. Que sejam lícitos, não podem ser roubados e nem arrancados.

A-khufain (meias de couro): É aquilo que se usa nos pés, feitos de pele grossa e coisa semelhante, e toma a mesma regra o sapato que cobre os pés. As meias são: Aquilo que a pessoa usa no seu pé, que é feito de pano e coisas semelhantes, e igualmente o que se chama de "sharâb".

A prudência da permissão de passar as mãos sobre as meias: A sabedoria por trás de passar as mãos sobre as meias é a facilidade e leveza para os

crentes, aqueles a quem é difícil tirar os sapatos e meias e lavar os pés, em particular no inverno e muito frio, e na viagem.

Duração do Massah: Residente: um dia e uma noite (24 horas). Viajante: três dias com as suas noites (72 horas).

Inicia a contagem do período de passar as mãos a partir do primeiro que fizer, após nulificar seu wudhu.

Modo de fazer a purificação sobre peúgas e meias de couro

- 1- Humidifica-se as mãos.
2. Passa a mão sobre a parte de cima do pé (da ponta do dedo até o princípio das pernas).
3. É passado a mão direita sobre o pé direito e a esquerda sobre o esquerdo.

Os nulificadores do Massah.

1. Aquilo que obriga o banho.
2. Término do período de Massah.

O banho

Se suceder sexo entre um homem e uma mulher, ainda que não haja ejaculação, ou sair o esperma deles por desejo estando acordados, ou sair a dormir; torna-se obrigatório sobre ambos o banho para que possam observar a oração ou algo que implica a pureza, Da mesma forma, quando a mulher se torna pura da menstruação e do pós parto, é obrigatório que ela faça ghussl antes que

possa realizar a oração ou qualquer ato que requeira a pureza.

A descrição do banho é a seguinte:

Abranger todo corpo com água de qualquer forma, e faz parte disso o gorgolejar e inalar água; se abranger o corpo com água a impureza maior desaparece, e purificação torna-se completa.

E há outra particularidade mais perfeita, que o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, praticava; como segue:

01. Intenção de remover a impureza.

02. Dizer “Bismillah”, lavar as mãos três vezes e lavar o órgão genital.

03. A ablução completa, tal como o muçulmano a realiza para a oração.

04. Jogar água três vezes sobre a cabeça, de modo a molhar as raízes do cabelo.

05. Abranger todo o corpo com água, começando por lavar o lado direito do corpo e depois o esquerdo, friccionando com as mãos para que a água chegue a todas as partes do corpo.

É proibido para a pessoa que está na condição de janabah a prática das seguintes coisas:

01. A oração.

02. Circundar a Kaabah.

03. A permanência na Mesquita, e é lhe permitido apenas passar por ela.

04. Tocar no Alcorão(árabe).

05. Recitação do Alcorão.

At-Tayammum

Se o Muslim não encontrar água para se purificar com ela ou não consegue usá-la por causa de uma doença e coisas semelhantes e teme que passe a hora da oração, então deve fazer o tayammum com areia.

E o modo disso é o seguinte: Bater com as duas mãos uma vez e em seguida passar sobre a face e palmas apenas, e é condição que a areia esteja pura.

O Tayammum torna-se inválido com as seguintes coisas:

1- Nulifica o tayammum tudo que nulifica o wudhu.

2- Quando encontra-se água antes de iniciar a adoração para a qual fez-se o tayammum.

A oração

Allah tornou obrigatório para o crente, durante o dia e a noite, cinco orações: Alvorada, Meio-dia, Tarde, Crepúsculo e Noite.

A preparação para a Oração

Quando a hora da oração entra, o crente se purifica de impureza menor e maior, caso esteja impuro.

A impureza maior é: Tudo que torna obrigatório para o crente o banho.

A impureza menor é: Tudo que torna obrigatório

para o crente a ablução.

O crente observa a oração com roupa pura e num local purificado, cobrindo as suas partes de vergonha.

O crente embeleza-se com roupas dignas para observar a oração e que cubram seu corpo, e não é permitido para o homem que no decorrer da oração descubra-se algo do que se encontra entre o umbigo e joelho.

É obrigatório para a mulher cobrir todo corpo na oração, exceto a face e as palmas.

A pessoa, durante a oração, não pode proferir nada além do que é específico para a oração, e deve observar o silêncio ao escutar o imam, e não virar-se durante a oração, e se não conseguir memorizar ditos específicos da oração deve então recordar-se de Allah até que termine, e deve de imediato aprender os ditos e as práticas da oração.

E, para realizarmos a oração de forma correta, com a permissão de Allah, seguimos estes passos e os mantemos:

Passo 1: A intenção para a ação obrigatória que se pretende fazê-la, e o seu lugar é no coração.

Depois de eu fazer ablução, viro-me para a qiblah e mantenho-me de pé para orar, caso seja capaz para isso.

Passo 2: Levanto as minhas mãos na posição dos ombros e digo: Allahu Akbar, intencionando entrar

na oração.

Passo 3: Recito a prece de abertura, do que consta, ou seja:

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ).

Glorificado sejas, ó Allah, o louvor é para Ti. Abençoado seja Teu nome, e altíssimo o Teu poder, e não há divindade real além de Ti.

Passo 4: Eu busco refúgio diante de Allah contra o satanás malvado, eu digo:

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).

Procuo refúgio diante de Allah contra o malvado satanás.

Passo 5: Recito o capítulo de AL-Fátihah em todas genuflexões, i.é:

(الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ
وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾)

Louvor a Allah, O Senhor dos mundos!

O Misericordioso, O Misericordiadador.*

O Soberano do Dia do Juízo.

Só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda

Guia-nos à senda reta *

À senda dos que agraciaste; não à dos incursos
em Tua ira nem à dos descaminhados

Depois digo: (Ámin), e o seu significado: Ó Allah

aceite.

Recito depois da Al-Fátihah o que puder do Alcorão, na primeira genuflexão e na segunda apenas, de todas orações, e isso não é obrigatório, porém na sua prática existe grande recompensa.

Passo 6: Eu digo: (Allahu Akbar) em seguida faço a inclinação até que as minhas costelas estejam niveladas, e minhas mãos sobre o joelho, com dedos abertos, em seguida digo: Subhana Rabbial-Azhim, três vezes.

Passo 7: Levanto-me da inclinação dizendo: (Samiallahu liman Hamidah), levantando as mãos à posição dos ombros, e quando estiver de pé firmemente, digo: (Rabbana Walakal hamd).

Passo 8: Digo (Allahu Akbar) e faço a prostração sobre as mãos, joelhos, dedos dos pés e nariz e testa, e digo: Subhana rabbial-Ala, três vezes.

Passo 9: Digo: (Allahu Akbar) e levanto-me da prostração até que me sento firmemente sobre o pé esquerdo e esticando o direito, e digo: Rabbi Igfir-li, três vezes.

Passo 10: Digo: (Allahu Akbar) e observo outra vez a prostração, como a primeira.

Passo 11: Levanto-me da prostração dizendo: (Allahu Akbar) até que me posicionar firmemente de pé, e faço nas restantes genuflexões o que fiz na primeira.

Depois da segunda genuflexão da oração de

meio-dia, tarde, crepúsculo e noite, sento para recitar o primeiro Testemunho, que é:

(التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

Attahiyat (isto é, todas as palavras que indicam a glorificação de Allah, Sua eterna existência, Sua Perfeição, Sua Soberania) são para Allah, Todos os atos de adoração e boas ações são para Allah. A paz, a misericórdia, e as bênçãos estejam sobre você, ó Profeta. A paz esteja sobre nós e todos os virtuosos servos de Allah. Eu testemunho que não há divindade real além de Allah, e eu testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Em seguida levanto-me para a terceira genuflexão.

Depois da última genuflexão de todas orações sento-me para recitar o último testemunho, i.é.:

(التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ).

Attahiyaat (isto é, todas as palavras que indicam a glorificação de Allah, Sua Eterna Existência, Sua Perfeição, Sua Soberania) são para Allah, Todos os

atos de adoração e boas ações são para Allah. A paz, a misericórdia, e as bênçãos de Allah estejam sobre você, ó Profeta. A paz esteja sobre nós e todos os virtuosos servos de Allah. Eu testemunho que não há divindade real além de Allah, e eu testemunho que Muhammad é Seu servo e Mensageiro. Ó Allah exalta Muhammad, suas esposas e seus descendentes assim como Tu exaltaste a família de Abraão. E abençoa Muhammad, suas esposas e seus descendentes como abençoaste a família de Abraão. Em verdade Tu és Laudabilíssimo, Munificente.

Passo 12: Depois disso faço salam para meu lado direito e digo: Assalamu Alaikum warahmatullah, e faço salam para meu lado esquerdo, digo: Assalamu Alaikum Warahmatullah, intencionando sair da oração, e tendo deste modo já cumprido com a oração.

O véu da mulher muçulmana

O Altíssimo diz:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٩﴾﴾

Ó Profeta! Dize a tuas mulheres e a tuas filhas e às mulheres dos crentes que se encubram em suas roupagens. Isso é mais adequado, para que sejam reconhecidas e não sejam molestadas. E Allah é Perdoador, Misericordioso. Al-Ahzab: 59

Allah tornou obrigatório sobre a mulher o hijáb

e cobertura de parte da vergonha e todo corpo, dos olhos dos homens estranhos dela, através de uma roupa decente segundo seus costumes, e não é permitido ela remover seu hijáb exceto na frente do seu esposo ou pessoas próximas (Mahram), aqueles que não podem casar com esta mulher de forma definitiva, e são: (o pai e todos os seus ascendentes, o filho e todos os seus descendentes, os tios paternos e maternos, o irmão, o filho do irmão e o filho da irmã, o esposo da mãe, o pai do esposo e todos os seus ascendentes, o filho do esposo e todos os seus descendentes, o irmão de leite e o esposo da ama de leite; e do aleitamento é proibido o que é proibido do parentesco).

E a mulher crente deve levar os seguintes aspectos em consideração na sua vestimenta:

Primeiro: Abranger todo corpo.

Segundo: Que não seja aquilo que as mulheres usam para se embelezarem quando estiverem na presença de homens estranhos.

Terceiro: Que não sejam transparentes até ver-se seu corpo.

Quarto: Que seja largo, não apertado e transparente até o ponto de revelar parte do corpo.

Quinto: Que não esteja perfumada, se for passar por homens estranhos que sintam o cheiro do perfume dela.

Sexto: Que não seja semelhante à roupa de

homens.

Sétimo: Que não seja semelhante à vestimentas de não muçulmanas em seus actos de adoração ou festas.

Oitavo: Que não seja roupa de ostentação.

Dentre as qualidades de um crente:

Allah, Exaltado seja, disse:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾﴾

Os verdadeiros crentes são apenas aqueles cujos corações se atemorizam, quando é mencionado Allah. E, quando são recitados para eles, Seus versículos, acrescentam-lhes fé; e eles confiam em seu Senhor. Al-Anfal: 2

Veraz e não mente.

Cumpra com a promessa e compromisso.

Não é indecente nas disputas.

Entrega o que lhe foi confiado.

Gosta para o seu irmão crente o que gosta para si mesmo.

É generoso.

É bondoso com as pessoas.

Mantém as relações familiares.

Alegra-se com o decreto de Allah e é Lhe grato em boas ocasiões e paciente em dificuldades.

Tem vergonha.

Tem pena da criatura.

Seu coração está livre de ódio, e seus membros de usurpar coisa do outro.

Perdoa as pessoas.

Não lida com a usura e nem usufrui dela.

Não comete adultério.

Não consome bebidas alcoólicas.

É bondoso com os vizinhos.

Não injustiça e nem trai.

Não rouba e nem engana.

Obediente aos pais, ainda que não sejam crentes, e obedecem-nos no bem.

Educa seus filhos na virtude, e ordena-lhes a cumprir com as obrigações da religião, e proíbe-lhes da indecência e do ilícito.

Não se assemelha à prática específica dos não muçulmanos, quer seja na religião ou costumes que se tornaram símbolos deles.

Se volta arrependido para Allah e pede-Lhe perdão por suas falhas e seus pecados.

Regras importantes na crença do muçulmano

01. Allah é nosso Senhor; não há divindade digna de adoração com verdade senão Ele; não há Senhor além d'Ele, nem divindade além d'Ele; nada é semelhante a Ele; nada Lhe é impossível; e Ele é Quem tudo ouve e tudo vê.

02. Allah - Glorificado e Sublimado seja Ele - está no céu, acima de todas as Suas criaturas, separado

de Sua criação; Sua superioridade é absoluta sob todos os aspectos: em Si mesmo, em grau e em domínio; e Ele abrange todas as coisas.

03. Confirmamos aquilo que Allah, o Altíssimo, confirmou para si mesmo ou que o Seu Mensageiro, Muhammad - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - Lhe atribuiu, dentre os nomes e atributos; e negamos aquilo que Allah negou de si mesmo ou que o Seu Mensageiro - que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - negou para Ele.

04. Allah, o Altíssimo, atende às súplicas, satisfaz as necessidades e é o Possuidor de todas as coisas; ninguém causa dano nem concede benefício senão Ele. O servo não pode prescindir d'Ele nem por um piscar de olhos. Não é permitido ao muçulmano dirigir qualquer forma de adoração a outro que não seja Allah, o Altíssimo, como a súplica, a oração, o voto, o sacrifício, o temor, a esperança, a confiança n'Ele e outras formas de adoração, aparentes ou ocultas. E quem desviar qualquer adoração para outro que não seja Allah, o Altíssimo, é politeísta.

05. O mais grave dos pecados e o maior de todos eles é o Shirk (politeísmo). Quem morrer na situação de praticante de Shirk, Allah, o Altíssimo, proibi-lhe o Paraíso, e a sua morada será o Fogo (do Inferno). E é o pecado que Allah não perdoa, se o servo morrer sobre ele e não tiver se arrependido dele.

06. O que não atingiu o servo jamais o teria atingido, e o que o atingiu jamais teria deixado de atingi-lo; e incumbe ao muçulmano crer no decreto e destino de Allah, estar satisfeito com os decretos de Allah, e louvar o seu Senhor e agradecer-Lhe em todas as circunstâncias.

07. Muhammad — que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele — é o nosso Profeta, a melhor criatura e o selo dos profetas; ele é o intercessor cuja intercessão será aceita no Dia da Ressurreição; Allah tomou-o por amigo íntimo, assim como tomou Ibrahim — que a paz esteja com ele — por amigo íntimo.

10. O nosso livro é o Nobre Alcorão, milagroso, de autenticidade incontestável, cuja recitação constitui adoração. Allah fê-lo descer sobre o nosso Profeta Muhammad — que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele — por intermédio do anjo Gabriel — que a paz esteja sobre ele — o melhor dentre os anjos. E Allah o preservou da deturpação e da alteração, como Ele, Glorificado seja, disse.

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾

Por certo, Nós fizemos descer o Alcorão e por certo, dele somos Custódios. [Al-Hijr: 9]

11. Os mais próximos de Allah são os que mais Lhe obedecem e os que mais seguem Sua legislação; não há superioridade de um árabe em relação a um

não-árabe, nem de um não-árabe em relação a um árabe, e nem pele branca sobre pele negra, nem pele negra sobre pele branca, exceto pelo temor. As pessoas provêm de Adão, e Adão foi criado de argila, disse - Glorificado seja -.

(...إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ...)

Por certo, o mais honrado de vós, perante Allah é o mais piedoso. [Al-Hujurát:13].

12. O muçulmano acredita nos anjos honrados escribas, e crê na sua existência, e que eles são servos criados; Allah Todo-Poderoso os criou a partir da luz; eles são uma criação dentre as criações de Allah Todo-Poderoso; e entre eles estão: Gabriel, que é encarregado da revelação; Miguel, encarregado da chuva; Israfil, encarregado de soprar a trombeta; e o Anjo da Morte, encarregado de levar as almas das pessoas.

13. O muçulmano crê nos sinais da Hora, no surgimento do Anticristo, na vinda de Jesus, filho de Maria (que a paz esteja com ele), do céu no final dos tempos, e no nascer do sol a partir do ocidente.

14. O muçulmano crê no tormento do túmulo para quem for merecedor dele, e nas dádivas do túmulo para quem for merecedor delas, no interrogatório de Munkar e Nakir no seu túmulo acerca do seu Senhor, da sua religião e do seu Profeta, e que o túmulo é um dos jardins do Paraíso,

ou uma das covas do Inferno.

15. Crer na ressurreição e na retribuição pelas obras no Dia da Ressurreição, e que o Paraíso e o Inferno são duas criaturas que nunca perecerão.

16. A feitiçaria é descrença em Allah; não é permitido aprendê-la nem ir aos feiticeiros e charlatões; e o muçulmano não deve acreditar num adivinho nem num vidente. E quem lhes der crédito torna-se descrente daquilo que foi revelado a Muhammad (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele).

17. O muçulmano ama os companheiros do Mensageiro de Allah -Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele-, e ama quem os ama e odeia quem os odeia, pois amá-los é religião e perfeição, e odiá-los é descrença e hipocrisia. O Profeta -Que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele- disse: "Não injuriem os meus companheiros" (narrado por Muslim). E todo aquele que difama ou desmerece qualquer um dos companheiros — que Allah esteja satisfeito com eles — é desviado e inovador.

18. O muçulmano confirma o direito de sucessão após o Profeta - que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele e sua família -: em primeiro para Abu Bakr As-siddiq - que Allah esteja satisfeito com ele -, como uma virtude e privilégio acima de toda Ummah; em seguida para Umar filho de Al-Khattáb - que Allah esteja satisfeito com ele -; depois para

Othman bin Affán - que Allah esteja satisfeito com ele -; e depois para Ali filho de Abi Tálib - que Allah esteja satisfeito com ele -; e são os sucessores bem guiados e líderes guiados.

19. Os atos de adoração são definidos (tawqifi); não é permitido se dedicar em adoração a Allah, o Altíssimo, senão com um ato que esteja estabelecido no Livro de Allah ou na Sunnah de Seu Mensageiro – que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele. E todo ato de adoração que as pessoas inventarem após o falecimento do Profeta – que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele – e que não esteja sob a sua orientação é uma inovação rejeitada. Disse o Profeta – que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele: “Quem introduzir em nosso assunto aquilo que não é dele, será rejeitado.” Narrado por Al-Bukhari.

20. A aceitação da adoração assenta em dois pilares fundamentais: a sinceridade a Allah Todo-Poderoso na adoração, e o segundo é seguir o Profeta, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele, nela. Assim, a adoração não é aceita se não for sincera a Allah, e não é aceita se não estiver sob a orientação do Mensageiro de Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam com ele.

A minha alegria reside na minha religião Islâmica

O Altíssimo diz:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاتًا طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾﴾

A quem faz o bem, seja varão ou varoa, enquanto crente, certamente, fá-lo-emos viver vida benigna. E Nós recompensá-los-emos com prêmio melhor que aquilo que faziam. [An-Nahl: 97]

E dentre as maiores coisas que incutem alegria e satisfação no coração crente, é o fato da pessoa ligar-se diretamente ao seu Senhor, sem que haja intermediários dentre vivos, mortos ou ídolos, Allah mencionou no seu Nobre Livro que está sempre próximo dos seus servos, ouve-os e aceita suas preces, conforme Allah disse:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿٩٨﴾﴾

E quando Meus servos te perguntarem por Mim, por certo, estou próximo, atendo a súplica do suplicante, quando Me suplica. Que eles Me atendam, então, e creiam em Mim, na esperança de serem assisados. [Al-Baqarah: 186] E Allah ordenou-nos a suplicá-lo, e fez disso um dos grandes actos de adoração com o qual o crente se aproxima do seu Senhor, visto que Allah - o

Altíssimo - disse:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي
سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

E vosso Senhor disse: "Suplicai-Me, Eu vos atenderei. Por certo, os que se ensoberbecem diante de Minha adoração entrarão no Inferno, humilhados. [Gháfir: 60] O crente piedoso sempre precisa do seu Senhor, e sempre invoca-O e aproxima-se d'Ele com boas práticas.

E Allah fez-nos surgir neste mundo por trás uma prudência e não nos criou em vão; i.e. criou-nos para adorá-Lo exclusivamente sem associá-Lo parceiros, e instituiu para nós uma religião divina abrangente que rege os assuntos da nossa vida, pessoal e social, e preservou através desta legislação justa as necessidades mundanas, que são a nossa religião, vida, honra, juízo e riqueza, e aquele que vive seguindo as ordens da religião, precavendo-se do proibido, então certamente que salvaguardou essas necessidades e terá uma vida tranquila, indubitavelmente.

E a ligação do servo com seu Senhor é profunda e faz surgir tranquilidade e alívio, e o sentimento de calma, paz e alegria, e o sentimento da presença do Senhor, sua proteção e amizade para seu servo crente, diz - o Altíssimo:

﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ...﴾

Allah é O Protetor dos que crêem: fá-los sair das trevas para a luz. [Al-Baqarah: 257]

Este grande vínculo é algo interior que faz com que a pessoa sinta a delícia na adoração do Clemente, e vontade de encontrá-lo, e sente a doçura da crença.

Esta é a doçura que não é possível descrever propriamente, somente aquele que sentiu a sua doçura conhece, aquele que praticou boas ações a absteve-se de maldades, por isso o Profeta Muhammad - Que a paz e bençãos de Allah estejam com ele - disse:

(ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا).

Experimentou o sabor da Fé quem se agradou de Allah como Senhor, do Islam como religião e de Muhammad como Mensageiro. Relatado por Muslim.

Sim, quando a pessoa sente a presença contínua do seu Criador, e conhece Seus nomes e belos atributos, e adora-O como se estivesse a vê-Lo, e é sincero na Sua adoração, e só pretende a satisfação de Allah, então acaba tendo uma vida boa e alegre na terra e um bom fim na vida do Além.

Até as calamidades que assolam o crente na terra, a sua quentura desaparece com a frieza da convicção, com satisfação do decreto de Allah, e

louvando-O em todas as situações, quer sejam boas ou não, e estar totalmente satisfeito com o decreto.

E dentre as coisas que é digno que o crente seja zeloso para que a sua alegria aumente e para que esteja mais tranquilo, é a recordação à Allah, e recitação do Nobre Alcorão, conforme Allah - o Altíssimo - disse:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ (٢٨)

Os que crêem e cujos corações se tranqüilizam com a lembrança de Allah. Ora, é com a lembrança de Allah que os corações se tranqüilizam. [Ar-Ra'd: 28]. Quanto mais o crente incrementa na recordação de Allah e na recitação do Alcorão, mais aumenta a sua ligação com Allah - o Altíssimo - e purifica a sua alma e aumenta sua fé.

Do mesmo modo, é digno que o crente seja zeloso em aprender assuntos da sua religião a partir de fontes fidedignas para que possa adorar seu Senhor com sabedoria, certamente o Profeta - Que a paz e bençãos de Allah estejam com ele - disse:

(طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ).

"Buscar o conhecimento é uma obrigação sobre todos crentes" Narrado por An-Nassai e Ibn Majah. E que seja submisso cumpridor das ordens de Allah para as suas criaturas, quer saiba a prudência dela ou não, Allah - o Altíssimo - diz no seu Nobre Livro:

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ﴿٣٦﴾﴾

E não é admissível a crente algum nem a crente alguma - quando Allah e Seu Mensageiro decretam uma decisão, - que a escolha seja deles, por sua própria decisão. E quem desobedece a Allah e a Seu Mensageiro, com efeito, se descaminhará com evidente descaminho. [Al-Ahzab: 36]

Que as bênçãos de Allah estejam sobre o nosso Profeta Muhammad e para sua família e todos seus companheiros.

Index

Manual útil para o muçulmano	2
Prefácio	2
A sabedoria por detrás da criação dos servos	3
Meu Senhor é Allah.....	3
Dentre Seus Belos nomes:	4
E o nosso Profeta Muhammad ﷺ	6
Muhammad - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele - A Misericórdia, O Orientador:.....	6
E dentre suas qualidades - Que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele:	10
O Alcorão Sagrado são Palavras do meu Senhor	10
Minha religião é o Islam	11
Primeira categoria: O Islam	11
Pilares do Islam.....	12
O primeiro pilar: Testemunho de que não há divindade além de Allah e que Muhammad é Mensageiro de Allah.	12
O segundo pilar: Cumprimento da Oração.....	13
O terceiro pilar: Pagar a caridade obrigatória.....	13
O quarto pilar: Jejum no mês de Ramadhan.....	15
O quinto pilar: Peregrinação à Sagrada Casa de Allah	16
Segunda categoria: Al'ímán	16
Pilares da fé.....	17
O primeiro pilar: A crença em Allah	18
O segundo pilar: A crença nos anjos.	19
O terceiro pilar: A crença nos livros	19
O quarto pilar: A crença nos Mensageiros.	21
Quinto princípio: A crença no Derradeiro Dia.....	22

O sexto pilar: A crença no destino, no seu bem e no seu mal	23
Terceira categoria: Al-Ihssán	24
A purificação.....	24
A ablução.....	26
Ato de passar as mãos molhadas sobre a-khufain e/ou meias.....	29
O banho.....	30
At-Tayammum.....	32
A oração.....	32
A preparação para a Oração	32
O véu da mulher muçulmana	37
Dentre as qualidades de um crente:	39
Regras importantes na crença do muçulmano	40
A minha alegria reside na minha religião Islâmica	46



pt272v1.0 - 13/08/2026

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات

